|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **세관특수감독관리구역의 장부 '1회 비안(備案), 반복 사용' 실시 관련 문제에 관한 공고**  해관총서 공고 2016년 제70호  세관특수감독관리구역의 장부 '1회 비안(備案), 반복 사용' 감독관리 제도 실시에 관한 사항을 다음과 같이 공고한다.  1. 이 공고에서 장부 '1회 비안(備案), 반복 사용' 제도라 함은 세관특수감독관리구역 내 기업(이하 '구내기업'으로 약칭)이 세관특수감독관리구역 정보화 보조관리 시스템(이하 '보조시스템'으로 약칭)상으로 장부 비안(備案) 절차를 이행하는 단계에서 세관특수감독관리구역의 관할 세관당국에 1회적으로 비안(備案)한 기업•수출입화물 정보 등 내용을 세관의 승인을 득한 후 세관특수감독관리구역 내 제반 세관업무에 여러차례 반복적으로 사용할 수 있는 세관 감독관리 제도를 지칭한다.  2. 이 공고는 각 유형의 세관특수감독관리구역에 적용된다.  3. 장부 비안(備案) 절차를 거쳐 '차수별 반출입, 집중적 신고', '보세 전시 거래', '보세 수리정비', '선물 보세 결제', '금융리스' 등 세관으로부터 승인을 받은 업무를 전개하는 구내기업은 세관에 다시 비안(備案) 수속을 이행할 필요가 없다.  4. '1회 비안(備案), 반복 사용' 제도를 적용받는 구내기업은 세관이 규정한 인증 방식으로 보조시스템에 연결하여 세관의 감독관리 요구에 부합되는 관련 데이터를 세관에 제출하여야 한다.  이 공고는 공표일로부터 시행한다.  위와 같이 특별히 공고한다.  해관총서  2016년 11월 29일 |  | **关于实施海关特殊监管区域账册“一次备案、多次使用”有关问题的公告**  海关总署公告2016年第70号  　　现将实施海关特殊监管区域账册“一次备案、多次使用”监管制度有关事项公告如下：  　　一、本公告所称的账册“一次备案、多次使用”制度，是指海关特殊监管区域内企业（以下简称区内企业），在海关特殊监管区域信息化辅助管理系统（以下简称辅助系统）的账册备案环节，向海关特殊监管区域主管海关一次性备案企业、进出货物信息等内容，经海关核准后，可以在海关特殊监管区域内各项海关业务中多次、重复使用的海关监管制度。  　　二、本公告适用于各种类型的海关特殊监管区域。  　　三、区内企业经账册备案后，开展“批次进出、集中申报”、“保税展示交易”、“保税维修”、“期货保税交割”、“融资租赁”等经海关核准的业务，无需向海关再次备案。  　　四、适用“一次备案、多次使用”制度的区内企业，应按照海关规定的认证方式与辅助系统联网，向海关报送能够满足海关监管要求的相关数据。  　　本公告自公布之日起施行。  特此公告。  　　海关总署  　　2016年11月29日 |